

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XVIII.—Número 6182

Suscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHÓN, LUNES 24 DICIEMBRE 1923

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

AFRICA

La Noche Buena del soldado

Diciembre. El mes de la familia, el mes que el hogar paterno celebra la fiesta augusta de la Noche-Buena con succulenta cena y alegres ruidos de zambombas y rabeles... ¡Cuán triste es para el soldado en campaña! Frecuentes temporales aumentan sus fatigas y la Patria querida queda más separada de él, cuando más cerca quiere estar. Las comunicaciones se interrumpen. Los convoyes no pueden circular por aquellos resbaladizos lodazales en que quedan convertidos los caminos militares. Y así, maltrecho y cariacontecido, ve llegar la noche memorable, ¡la noche del 24!

En el campamento los oficiales procuran elevar la moral de sus soldados; rancho extraordinario, vino, puros, dulces, todo cuanto ha podido llevarse a aquellos apartados lugares se reparte con profusión. Nuestro soldado, el soldado español, naturalmente bueno y noble, responde a la llamada. Es preciso sobreponerse a la nostalgia. Aparece la imprescindible murga, vibra la guitarra castizamente española y entre las abruptas peñas marroquíes resuena el eco del «cante jondo» cadencioso y suave, unido al brusco y retumbante de la «jota balear» o de la armoniosa melodía de una «muñeira gallega». El soldado canta: el soldado ríe, mas... ¿se divierte? Quizá. O por mejor decir, en su mayor parte seguramente que sí.

Olvídate, transitoriamente, al padre anciano y la novia amada, y, con esa misteriosa inconsciencia del niño voluble, ríe con estrepitosas carcajadas las tontas series de un fusilable «Charlot» o de un improvisado «Frégoli». Pero... hay quien no puede divertirse, se lo prohíbe en absoluto el inflexible rigor del Deber, las severas Ordenanzas... «no podrá sentarse, dormir, comer, beber, fumar...»

Son los de servicio. Allí por entre las sombras, junto al parapeto, se deslizan sus negras siluetas; la Infantería que avanza silenciosa a ocupar los puestos de vanguardia, a vigilar por la seguridad de los demás, el fusil cargado y la vista penetrante.

El centinela queda establecido; bien arropado en su capote se dispone a espe-

rar... ¡esperar!; sí, esperar lo que no quiere que llegue, pero que si el destino lo manda es preciso le encuentre, aguardando, dispuesto a recibirle dignamente como a un buen infante corresponde. A lo lejos, en el campamento, el chisporrotear de las hogueras y las báquicas canciones de los coros improvisados, traen a su cerebro, con videncia extraordinaria, las imágenes de sus padres, de sus amigos, la pandereta y la zambomba, el muslo de pavo con que le obsequia la madre amorosa, la copla que entonó la última vez junto a la reja de la novia... todo, todo se le aparece en rápida sucesión cual película fantástica; cree ver romperse las tinieblas insondables que le rodean y lucir esplendorosa la gran iluminación de la sencilla iglesia de su pueblo en la Misa del Gallo... mas de pronto siente frío. ¡Ay! ¡está en Africa! Unas gotas heladas ruedan por sus mejillas. Llueve en la Naturaleza y su alma llora. Las gotas diamantinas que resbalan temblorosas por la acerada hoja de su machete parece que son la imagen de sus lágrimas en aquel fulgurante espejo de muerte, símbolo de la guerra. Llora el pobre soldado un momento, mas de pronto mordiendo con ira los labios, rebelado contra la propia debilidad, reacciona enérgico, sonríe e instintivamente tararea la canción de sus tristes recuerdos:

Esta noche es Noche Buena
Noche de Navidad
Saca la bota, morena

—¡Silencio!—grita imperiosa una voz. El oficial de cuarto se acerca.

—¿Qué demonio cantas? ¿Quieres que te responda algún «paco»?

El soldado calla. Hay que guardar silencio. La disciplina lo exige y la vida corre tal vez peligro. Sólo con el pensamiento se puede cantar:

Esta noche es Noche Buena
Noche de Navidad

MANUEL URIBARRY.

Larache.
Campamento de Aox 24 Diciembre 1922.

Hopitau» sus ideas y reseñó alguna de las curaciones que había conseguido.

Debe hacerse notar que el doctor Naamé trabajaba a sus exclusivas expensas, sin ayuda alguna oficial, lo que redunda en su mayor mérito. Que se le confíen cánceres del seno, y asegura que los curará sin operación, sin radio y sin rayos X.

No tiene una fórmula única, pues depende de los casos a que se haya de aplicar. En cuanto a la enferma que ha presentado, la curó dándole todos los días—con periodos de descanso—tres discos diarios de dos centigramos de extracto de cuerpo tiroideo en polvo y tres discos de un gramo de extracto mamario.

Entre los presentes en la sesión académica, el doctor Rubens Duval ha confirmado las ideas del doctor Naamé, manifestando que había tenido la misma idea, y que los enfermos que estaban en tratamiento hacían concebir las más ilusioneras esperanzas.

Por último, el doctor Schmit aprobó también el comunicado; pero añadió que más bien que extractos de órganos extraños, preferiría realizar lo que denomina la self-opoterapia; es decir, que excita las funciones de las glándulas internas del propio sujeto, obligándolas a una secreción más intensa por medio de razonables dosis de rayos X.

«Estaremos acaso en una vía que nos lleve a la curación definitiva del cáncer? No se atreve uno a sentar afirmaciones pero ahí están los hechos.

La experiencia tan sólo es la que habrá de decirnos más adelante si las esperanzas concebidas están en la presente ocasión justificadas o no.

(De «Le Matin»)

DE FOOT-BALL

El Villafranca F. C. llegará en breve para contender con la Unión Sportiva

Nuevamente es la Unión Sportiva la que nos brinda la ocasión de poder admirar el juego que desarrollan los catalanes.

Las inclemencias del tiempo, y el posible fracaso a causa del mismo, no arredran, por lo visto, a esa entusiasta sociedad, a la que hemos de agradecer, cuanto por el sport está haciendo.

Al enterarnos de la noticia, y para poder informar debidamente a nuestros lectores, hemos hablado del asunto a un directivo de la mentada sociedad, el que nos ha enseñado el telegrama, que textualmente copiamos:

«Aceptamos contrato y fecha según carta. Villafranca».

Así, pues, nos ha indicado que el

Gran baratura de calzado

SOLO POR UNA SEMANA

Plaza Príncipe 14 (Frente la Iglesia del Carmen)

Calzado señora glacé negro desde . . . 5 pesetas par
Calzado señora gran fantasía en charol americano desde . . . 10
Calzado caballero sólido y de gran resultado desde . . . 9

Inmenso surtido de calzado para niños a precios baratísimos

No mas callos

Usando el acreditado calzado de piso de goma que vende esta casa desde 15 pesetas par para caballero desaparecen los callos



Los aficionados a la lectura deben fijarse constantemente en los escaparates de la
Tipografía Mahonesa
donde hallarán siempre novedades en libros y revistas de todas clases

Club Villafranca llegará a esta el próximo día 4 de Enero y efectuará dos partidos con el primer once de la Sportiva los días 5 y 6 del citado mes.

Por las noticias que tenemos, el Villafranca es un equipo formidable y que ha de dar ocasión a nuestro equipo al lucimiento.

Una vez hayamos podido hacernos con los datos más necesarios, daremos cuenta a nuestros lectores de cuantas noticias hayamos podido obtener.

Vaya, interín, un sincero aplauso a la Unión Sportiva, por su perseverancia y actividad en bien del foot-ball.

Hay en el mercado pasta destifrica
Chlorodont Mala

por haber estado almacenada muchos años.

Examinad los tubos al comprarlos
Los tubos viejos se conocen por estar forrados de papel en lugar de ser es maltados, la cajita de envase no lleva precinto, al abrir el tubo se desprende casi siempre líquido, el sabor es rancio y desagradable.

¿Yacimientos de petróleo en Aragón?

Zaragoza 18.—Ha sido conocida una noticia que, de confirmarse, transformará de una manera extraordinaria toda la economía de la provincia de Zaragoza. Se trata de que cerca de la laguna de Gallicantia se han encontrado unos importantísimos yacimientos de petróleo. El personal técnico acaba de verificar unos sondeos de 25 y 30 metros, porque las sondas no permitían mayor profundidad; pero se ha perforado lo suficiente para encontrar dicho yacimiento. Se han hallado esquistos bituminosos en abundancia tal, que puede afirmarse que tienen tanta o más importancia que los famosos yacimientos de California, de Rusia y de los Balkanes.

Hace ya bastantes años se explotaban cerca de esa laguna unos yacimientos de aceites esenciales, y se abandonó el negocio por falta de capital y de dirección.

A primeros de enero próximo personal técnico efectuará nuevos sondeos con sondas de mayor calibre, y se llevará la maquinaria precisa para comenzar la construcción de pozos.

Dada la formación geológica del suelo y las muestras de petróleo que se han obtenido, no es aventurado suponer el hallazgo tiene una importancia capitalísima.

En el fondo de la laguna de Gallicantia se ha encontrado, por medio de la sonda, una capa de déritus de aves acuáticas de un espesor enorme, y ello es más importante, porque el suelo de la laguna mide veinte kilómetros cuadrados.

Juguetes

Propios para regalos y obsequios de

NAVIDAD

Grandiosa exposición
Infinidad de lindísimos modelos

Entrada libre

Casa Buenaventura
LANILLAS-BORDADOS-PEINETAS
PERFUMERIA

OBJETOS DE ARTE
Baratura :: Buen gusto :: Variedad

La curación del cáncer

¿Estamos en vías de lograrla?

Resultados conseguidos con el Método del doctor Naamé, de Túnez

En la sociedad de Terapéutica de París ha presentado el doctor Naamé, de Túnez, una interesantísima comunicación sobre los resultados conseguidos por su método para la curación del cáncer, acompañándola y justificándola con la exhibición de una enferma curada en forma tal, que ha causado verdadera sensación. Se trataba de un epiteloma ulcerosa del seno; es decir, de un cáncer, que ha sido tratado con extractos de órganos secos.

Sabido es que bajo el nombre de opoterapia está triunfando ahora una terapéutica nueva, que utiliza como medicamento los extractos de glándulas extirpadas a los animales. Pero en ese camino se ha ido demasiado aprisa, y por ello, el doctor Grey, profesor del Collège de France, se vió en la necesidad de poner las cosas en su punto en un librito notable, que se ha hecho clásico en la materia.

Ahora bien: no puede negarse que la Medicina ha logrado con esas inves-

tigaciones resultados de tan alto valor como los representados por la insulina, la adrenalina, la tiroídina, la ovarina, etcétera, de reconocido e incontrovertible éxito.

Dada la importancia de la comunicación a que nos referimos, hemos creído indispensable celebrar una entrevista con el reputado doctor para pedir algunas aclaraciones y detalles.

El doctor Naamé es de origen sirio y ejerce su profesión en Túnez.

Es de pequeña estatura, de tipo étnico mercadísimos y habla con entusiasmo de los estudios a que está, desde hace más de quince años, consagrado.

Reivindica la prioridad de su método, consecuencia de sus teorías personalísimas, acerca del cáncer y de su origen.

En su opinión, el cáncer procede de una perturbación en la secreción de las glándulas internas, lo que provoca una verdadera anarquía en la vida de las células que forman nuestro cuerpo. Ese estado enfermizo constituiría una preparación del terreno, dando como resultado una predisposición especial para contraer un tumor canceroso.

Cuando en tal situación se produce una irritación local, un golpe, una úlcera, aparece el terrible cáncer con todas sus consecuencias.

En 1821 publicó en la «Gazette des

Obras de Vicente Blasco Ibáñez

A 5 pesetas volumen

- Arroz y tartana.
 - Fier de Mayo.
 - La Barraca.
 - Entre naranjos.
 - Séñica la Cortesana.
 - Cafías y barro.
 - La Catedral.
 - El Intruso.
 - La Bodega.
 - La Horda.
 - La Maja Desnuda.
 - Sangre y arena.
 - Los muertos mendaces.
 - Luna Bebanor.
 - Los cuatro jinetes del Apocalipsis.
 - Mare nostrum.
 - Los enemigos de la mujer.
 - Los Argonautas (2 tomos.)
 - En el país del arte.
 - El paraíso de las mujeres.
 - La tierra de todos.
- Véndense, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

COTIZACIONES DE LA PLATA

Facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueras y C.ª de Barcelona.

PRECIOS DE VENTA AL POR MAYOR

Platino	Pesetas
Oro fino	100.00
Plata una barra	182.00
id 950 m. m.	171.50
id 910 id	165.40
id 900 id	163.50
id 800 id	145.00
id 725 id	99.10
Vitroto de Plata puro 950	
Cloruro de oro puro 950	

Venta y compra de oro y plata en teleros y rielas.
Venta y compra de bolas y galerías precio según las rielas.
Venta de óxidos, Bonás líquida, Nitrosos y otros.
Depósito en Mahón: Plaza Arzavala, núm. 7.
Barcelona: 19 de Septiembre 1923.

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL—Luzes y vispera de Navidad son para la Redacción y para la Imprenta dos motivos de agobio y apremio que obligan a ser en extremo concisos en todos los asuntos, pues son muchos los que han de tener cabida en el diario.

Diremos pues solamente que el sábado se estrenó con éxito y se repitió ayer por la tarde la humorada «La tía de Carlos», que anoche volvió al escenario «La Chocoterita» y que en todas estas actuaciones la compañía Zeda-Victorero trabajó brillantemente y fué saludada con cálidos aplausos.

CASINO DEL CONSEY.—Esmeradamente y a satisfacción de la concurrencia, expresada al batir de palmas, la aplicada compañía que dirige Antonio Salom actuó ayer por la tarde y por la noche.

En la primera función se representó «La Pasionaria» y en la segunda «Rosas de Pasión».

SALON VICTORIA.—La señorita Eulalia es una excelente equilibrista y saltadora que sobre el alambre realiza difíciles ejercicios.

La señorita Ventur presenta una colección de perros amaestrados que ejecutan infinidad de monerías sorprendentes.

Ambas debutaron anteayer y trabajaron ayer en medio de estruendosos aplausos.

CINE ESPAÑA.—«Judith» es una cinta interesantísima en la que tienen intervención el hipnotismo y el ocultismo, hoy tan en boga. El film tiene la notable propiedad de que hasta el desenlace presenta sucesivamente asuntos emocionantes siempre renovados y que intrigan fuertemente.

TRIACION.—Otra soberbia cinta de la serie de selecciones que en este salón se dan es la recién estrenada «Los dos sargentos franceses».

A lo interesante y sugestivo de este drama filmado con todos los honores del arte más depurado hay que añadir, para mayor realce, el trabajo inspirado de los intérpretes y en especial el de la celebrada y genial actriz Mercedes Brignone.

DON LUIS J. DE UHLER Y TALTA-VULL, Comandante de Infantería, Delegado Gubernativo del Partido Judicial de Mahón.

Hago saber: Que en el día de hoy me he posesionado del cargo de Delegado Gubernativo de este partido quedando establecido mi despacho en la calle de Pi y Margall número 63.

Todo ciudadano que se crea con derecho a formular cualquier denuncia administrativa, podrá hacerlo todos los días laborables de once a doce en mi antedicho despacho, bien por escrito o de palabra.

Lo que hago público a los fines y efectos consiguientes.

Mahón 23 de Diciembre de 1923.—El Comandante Delegado, Luis J. de Uhler.

Delegación gubernativa del Partido

Se nos facilita copia de los cablegramas siguientes expedidos últimamente: Primo de Rivera, Presidente del Directorio Militar.

He tomado posesión del cargo de Delegado Gubernativo de este partido Judicial por R. O. de nuestro querido Rey (q. d. g.) y propuesta Directorio de su digna Presidencia. El cargo me honra y al propio tiempo que lo agradezco le testimonio la seguridad que pondré cuanto soy y valgo para contribuir al mejor éxito de la magna obra de renovación nacional procurando que en todos los órdenes que incumben a mi cometido resplandezca la moralidad, recta justicia y buena administración todo ello base de grandeza y prosperidad de la «Patria». Queda a sus órdenes incondicionalmente.—Uhler, Delegado.

Cine España

GRANDIOSOS PROGRAMAS PARA ESTAS FIESTAS DE NAVIDAD

Hoy, a las 9, sesión estrenándose la bellísima película de gran éxito

ESCLAVA

Verdadera preciosidad cinematográfica.

Mañana, fiesta de Navidad, dos sesiones a las 5 y media y 9, segunda proyección del magnífico film ESCLAVA.

Completando el programa otras proyecciones de seguro éxito.

Miércoles, segunda fiesta, a las 5 y media y a las 9.

Estreno de la insuperable y deliciosa película titulada

LA COLEGIALA

Hermosísimo film de gran aceptación y sumamente interesante.

Resto del programa compuesto de material excelente.

Después de la última sesión, GRAN BAILE, organizado por la sociedad «España».

Sábado próximo: Estreno de la super-producción de arte LA ARLESIANA.

TRIACION

Hoy lunes, día 24 de Diciembre de 1923.—A las 5 y media.

Sesión Popular.—Última proyección de la grandiosa película LOS DOS SARGENTOS FRANCESES, que tan formidable éxito ha logrado en este salón.

Martes, día 25.—DIA DE NAVIDAD.—A las 5 y media y a las 9.

Funciones de abono.—AMBAS CON SEXTETO Y JAZ-BAND.

Únicas proyecciones de la preciosa cinta CADALSO DE ORO, creación de la gran artista MISS DU PONT, la feliz protagonista de «Mujeres frívolas».

Después de la última sesión de cine. Gran baile extraordinario con Jaz-Band.

Miércoles, día 26.—A las 5 y media y a las 9.

Funciones de abono.—AMBAS CON SEXTETO Y JAZ-BAND

Únicas proyecciones de la gran película, de éxito acreditado, EL PRINCIPE ROJO, por A. CAPOZZI.

Martínez Anido, Subsecretario de Gobernación.

Real orden nombrándome Delegado Gubernativo de este partido Judicial cargo del que he tomado posesión mereciendo mi agradecimiento. En él he de trabajar con intensidad para hacerme acreedor a la confianza en mi depositada consagrando todas mis fuerzas al provecho e interés de esta Isla y servicio de la «Patria» esperando que con el apoyo y esfuerzo de todos y en especial de las dignas Autoridades y su ayuda valiosa podrá lograrse tan bello ideal.—Con el mayor afecto le saluda.—Uhler, Delegado.

Chalier Gobernador Civil de Baleares.

Me he posesionado del cargo de Delegado Gubernativo de este partido cuyo nombramiento tuve la honra de recibir de sus manos. Pondré en el cargo toda mi voluntad y empeño para que ayudado con su acertada dirección y cooperación de las dignas Autoridades de esta Isla pueda lograrse el engrandecimiento de la Patria y una sana administración en todos los órdenes que se relacionan con mi cometido.—Queda a su servicio y le saluda atentamente, Uhler, Delegado.

Noticias marítimas

Movimiento de buques

Salieron para Barcelona y Palma respectivamente los vapores correos «Jaime II» y «Jorge Juan» con el pasaje y carga.

—Emprendió ayer viaje a Cetta, el vapor francés «Angel Buick», que entró de arribada forzosa.

—Procedente de Barcelona y Alcudia debe llegar hoy el vapor «Mahón».

—De Ciudadela para Palma saldrá esta noche a las siete el vapor correo.

—Mañana llegará de Barcelona el vapor «Jaime II» y saldrá por la tarde para el mismo puerto.

La pareja del bou

Las embarcaciones «Algabeño» y «Machaquito», que el jueves último intentaron salir para Pollensa, les alcanzó el temporal, y tuvieron que refugiarse en la costa Sur. El sábado regresaron al puerto.

Escuadra inglesa

Leemos en la prensa palmesana: «Nos dicen que es posible que la escuadra inglesa esté de maniobras en aguas del Archipiélago balear durante la segunda quincena de Enero próximo.

De ser cierto, es seguro que nuestro puerto se verá favorecido con la visita de algunas unidades de la flota británica.»

Teatro Principal

Hoy lunes, a las 9, «Mi tía Ramona».
Martes: Tarde, a las 5, «La Pavadera».
Noche, a las 9, «Embrujamiento».
Miércoles: Tarde, a las 5, «El orgullo de Albacete».
Noche, a las 9, «El Verdugo de Sevilla».

FOOT-BALL

Campeonato balear

Mahón F. C. vence difícilmente al Levantino por 1 a 0
Con tiempo regular y poca concurrencia se celebra hoy el penúltimo partido de la primera vuelta.

A las dos y media en punto el señor Obrador, que actúa de refereré, ordena la alineación de los equipos.

Escoje terreno el Levantino y hace saque el Mahón.

Después de algunas jugadas sin interés por ambas partes, los locales, campo a favor, inician un ataque que fácilmente repele Amantegui.

Nuevo ataque local el que obliga a Amantegui a efectuar una salida, que por oportuno le vale el ser aplaudido.

Por manos de Salvio se castiga al Mahón sin consecuencias.

Arrancada de los locales, Cladera se hace con el balón que centra bien y recoge Blanco logrando su primero y único goal.

Corner contra el Mahón sin consecuencias.

Serio ataque de los villacarlinos, Comellas para colosalmente, caen en montón frente a la puerta de éste varios jugadores de ambos bandos, sin que acierten los del Levantino con la puerta local.

Nuevo ataque bien combinado de los villacarlinos.

Free kick contra el Levantino, por haber Amantegui dado más pasos de los reglamentarios con el balón.

Ataque de los locales que para bien Amantegui; y

Así termina la primera tanda.

Comienzo de nuevo la lucha con un valiente ataque de los villacarlinos que para bien Comellas.

Seguidamente otro ataque. Los levantinos pasan medio y defensas y a pocos pasos de Comellas, solos y sin que nadie los estorbe, tiran a las nubes.

Rápida arrancada local que Amantegui salva bien.

Una afortunada salida de Comellas salva nuevamente a su equipo.

Otro ataque de los ateneístas que obliga a Comellas a efectuar un plongeón, con lo que logra detener el balón.

Corner contra estos sin consecuencias.

Efectuase seguidamente otro combinado ataque contra los del «Menorca», Comellas sale dando trompazos al balón y sorteando a los jugadores blanqui-rojos, llegando hasta el corner.

Marí se hace con la pelota, centra estupendamente, los delanteros villacarlinos se encuentran solos ante la puerta local sin goal keeper y apesar de ello y de estar a cuatro metros de la misma, schutan fuera. El colmo.

Crédito Mercantil

Queda abierto el descuento de los cupones de vencimiento 1.º Enero próximo correspondientes a los siguientes valores:

- Deuda Interior.
- Deuda Exterior.
- Deuda Amortizable 4 por 100.
- Obligaciones del Tesoro 5 por 100 y otros.

Pagamos «libre de comisión» el cupón 1.º Enero 1924 de las obligaciones Norte Prioridad y otros de la misma Compañía.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento 1 de Enero próximo de títulos de las Deudas del Estado, Interior, Exterior y Amortizable 4 por 100 y Obligaciones del Tesoro 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su líquido importe nos sea conocido.

SARNA

Antiséptico MARTÍ

El único que la cura sin baño. Véndese en todas las farmacias.

FONDA ECONOMICA

MARCELO PEREZ

RESTAURANT NOCTURNO que estará abierto a partir del 24 del corriente

Calle de Wilson, número 4 Precios económicos. Servicio esmerado.

BANCO HISPANO AMERICANO

Agencia de Mahón

Aviso

Con motivo del Balance de fin de año, durante los días 26 al 31 del corriente, ambos inclusive, no se admitirán imposiciones en cuenta especial de ahorro, efectuándose únicamente durante dichos días aquellos reintegros que hayan sido solicitados con la debida anticipación.

Mahón 13 de Diciembre de 1923.—La Dirección. 14 17 20 24

COK

Calidad y precios sin competencia. Servicio a domicilio

FABRICA DE GAS

OCASION

Se vende por retirarse del negocio una máquina de escribir «Continental» con muy poquísimo uso.

Una máquina SINGER, casi nueva. Informes, San Manuel, 43.

Para Año Nuevo

Calendarios semanales y mensuales

Calendarios de bufet

Dieterios de varias clases

Almanaque Bailly - Bailliere

El Año en la Mano

Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa».

Salón Victoria

Mañana—A las 5 y media y a las 9.

LO QUE NUNCA MUERE

y las atracciones MIS EULALIA M. VENTUR con sus PERROS.

Miércoles.

EL OTRO PELIGRO

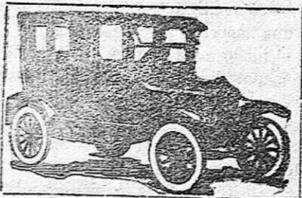
Despedida de las atracciones

Navidades y segunda fiesta

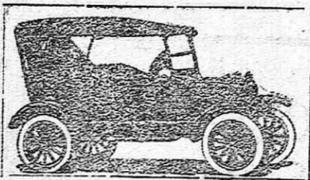
Grandiosos bailes gratis

Ford

EL AUTO UNIVERSAL



Sedan, 4 puertas, Pesetas 7.888



Turismo 4,750

IMPORTANTE

AL REPARAR SU COCHE, NO PERMITA QUE SE COLOQUEN EN ÉL PIEZAS FALSIFICADAS INSISTA EN QUE SEAN LOS VERDADEROS RE- PUESTOS FORD

Agencia FORD en Mahón:

PRISTO Y CABLES, N.º 110

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

Saque libre contra el Menorca por manos de Anglés.
Arrancada local sin consecuencia.
Y después de unos instantes, el referé da la señal de haber terminado.
En resumen un partido sin importancia.
Dominio alterno en la primera tanda.
Dominio absoluto del Levantino en la segunda.
Amantegui y Comeillas muy bien.
Bueno, bueno como casi siempre.
Blanco y Cladera bien; los demás regulares.
Los villacartinesos perdiéndose ocasiones preciosas.
Sábado 22-12-923.

Del matadero público
Previo inspección y orden facultativa fueron el sábado inutilizadas las carnes de una res sacrificada por estar atacada aquellas de quistes purulentos y ser por ende nocivas para el consumo.
—El mismo día fueron sacrificadas tres reses vacunas de la procedencia y peso siguientes:
Vergel de Cairaris 325 kilos.
De Biniarrogue 380 »
Propiedad de don Miguel Pons Carretero. 541 »

COK
Pídalo siempre a la
FABRICA DE GAS

Gacetilla benéfica
Como adición a la que publicamos el sábado se nos ruega demos la noticia siguiente:

«El nacimiento (belén) expuesto en la Casa de Misericordia, estará abierto para la visita pública todos los días de las cinco hasta las siete de la tarde »

COK
De hulla inglesa de superior calidad
FABRICA DE GAS

Exportación
Entre los dos vapores salidos anteayer para Barcelona y Palma se llevaron 108 pavos, 136 gallinas, 18 capones, 85 pollos, 11 cajas con queso y otras mercancías.

De viaje
Para Barcelona marcharon el sábado en el «Jaime II» 35 pasajeros, entre ellos don Santiago Albertí y señora.
Para Palma embarcaron en el «Jorge Juan» 30 pasajeros, entre ellos don Bernardo Grau y familia y don Francisco Crespi.
Hayan llevado feliz viaje.

Casino del Consey

Cuatro grandiosas funciones para las Fiestas de Navidad
Día 25. Tarde a las cinco.
EL CAUDAL DE LOS HIJOS
Y como final, a reir con
El Nanda y la Tuyas a Zaragoza
Noche a las 9 y media en punto.
LA MALQUERIDA
Y como fin de fiesta la comedia en 1 acto catalán Un debut d'Amor
Día 26. Tarde a las 5.
ROSAS DE PASION
Noche a las 9.
Estreno en Mahón. 5 actos
Magdalena la mujer adúltera
Obra de gran sensación para el público
Precios: Butaca 1'10; general 0'55
Éxito del Sexteto Ideal.
Viernes gran función de Inocentes.

La lotería de Navidad

Sucesos, incidencias, curiosidades

Antes del sorteo
Madrid.—A pesar de las medidas dictadas por las autoridades, cerca de la Casa de la Moneda se ha formado la inevitable cola.
La madrugada era extremadamente fría.

A los que formaban cola se les dio comida y vino. Para calentarlos se encendieron hogueras.
Bernardo Lorenzana desde el miércoles rondaba para ocupar el primer puesto.

A las nueve de la mañana se abrió la Casa de Moneda y se ocuparon los bancos, pasillos y puertas.
Preside don Daniel Grifoll y los preparativos se hacen lenta y parsimoniosamente.

La Asociación de la Prensa obsequió a los Corresponsales telefónicos y telegráficos.
¡El Gordo!
Serían las once y media cuando se notó que los niños que extrañan las bolas eran presa de fuerte emoción, que no lograban dominar.

Es que tenían en la mano el número al que había de corresponder el premio gordo, pero no lo cantaban.
Se produjo en tal momento un silencio imponente.

Tan pronto como se oyó la palabra Madrid, una ola de conmoción agitó la muchedumbre. La satisfacción se desbordaba en mil manifestaciones. Los periodistas se lanzaron en busca de los agraciados.

Alegría, juergas, exaltación
El billete favorecido con el premio mayor fué despachado en la Administración de la calle de Salmerón y allí se aglomeró inmediatamente el gentío.
Un traperero sexagenario enseñó al público una participación de una peseta y fué aclamado. Lloraba de alegría.

Los fotógrafos impresionaron muchas escenas.
La noticia se extendió por todas partes. Los agraciados eran figuras principales de muchos cuadros pintorescos.

En la calle de la Ruda se produjo un júbilo clamoroso. Una verdulera regalaba a diestro y siniestro la mercancía. Un individuo saltó sobre una mesa y lanzó un discurso que era ahogado por un vocerío enorme.
Gritos, aclamaciones, cantos, bailes, alegría por doquier.

Las casas de comida y los bares agotaron pronto los manjares y las bebidas.
El jefe de cocina y los mozos del Café de San Millán poseían un vigésimo y al enterarse de que les correspondía la parte proporcional del premio gordo empezaron a ejercitarse en juegos malabares con las cacerolas y sartenes, y como no eran hábiles ni diestros las vajillas volaban por el aire en todas direcciones en medio de un jolgorio estrépitoso, al que se sumaban los parroquianos.

Un tabernero del Puente de Segovia había repartido cinco vigésimos del consabido billete. Las participaciones eran de peseta las unas y de cincuenta céntimos las otras. El distribuidor se había reservado veinte pesetas.
Las tabernas eran asaltadas por limpiabotas, zapateros, vendedores ambulantes y vecinos. Se convidaba a todo el mundo.

Habían adquirido vigésimos del billete premiado con el gordo una casa de comidas de la calle de Tabernillas, los operarios de una fábrica de gas, una carnicería de la calle de la Palma, una pescadería de la de la Ruda, unos vecinos de la barriada del Rastro.
Por todos estos sitios desbordaba el contento y se daban espectáculos imposibles de narrar por telégrafo.

La suerte que esta vez ha cabido a Madrid no tiene precedentes; nunca fué igual. Ha correspondido a la Villa y Corte veinte y dos millones y medio.
El vigésimo propiedad del vecindario de la calle de la Ruda lo adquirió el vendedor de pescado Indalecio Prieto. Un carnicero de la calle de la Paloma juega ocho pesetas.

Un vigésimo del premio mayor es del cuartel de civiles de la calle de Toledo, perteneciente esta fuerza al Primer Tercio, tercer escuadrón. Está repartidísimo. El guardia Pedro Viñuelas, que juega dos pesetas, entierra hoy a una hijita de diez y ocho meses. Los compañeros asisten al entierro.

En la misma administración expendedora del billete más favorecido despacharon todos los de la decena a que pertenece aquel.
Otros premios mayores
Una parte del segundo premio ha correspondido a Lérida. Compró los vigésimos correspondientes un vecino de Huesca. Otros vigésimos estaban repartidísimos.

Uno lo tiene el ex-presidente de la Diputación de Lérida don José España. El tercer premio correspondió a un billete despachado en Madrid, en la calle del Angel. La dueña juega un vigésimo y devolvió diez abonados que no fueron recogidos. Un vigésimo es de un alto funcionario de Hacienda; dos pertenecen a los camareros del Bar del Príncipe; tres a los jefes de los talleres de estampado de la Casa de la Moneda y están repartidísimos; otro es de una vecina de un pueblito de la provincia de Toledo.

También el billete agraciado con el cuarto premio se vendió en Madrid. En la Administración de la calle de Carretas expendieron los vigésimos sueltos.
El séptimo premio ha cabido en suerte a las cigarrerías de fábrica de la tabacos, las que al enterarse abandonaron la labor mientras profieran estentóreos vivas. Luego se entregaron al baile y a la juerga por todo lo alto.

En Barcelona
En la lista de los premios pequeños no figura hasta ahora ninguno para Barcelona donde se interesaban veinte

y cinco millones, ciento cincuenta y ocho mil pesetas.
Sólo han sido para la ciudad condal cuatro premios de los llamados mayores que importan trescientas diez mil pesetas.
La Administración de la Rambla de las Flores había vendido mas de tres mil trescientos billetes, por valor de seis millones, setecientos mil pesetas y ha batido el record de la venta en España.

Crónica Nacional
FOOT-BALL
Partidos internacionales
Barcelona 23, 7-30
El Barcelona ha jugado un interesante partido con el S. C. Vasas, de Budapest, ganando los catalanes por siete goals a dos.
También el Europa jugó un partido internacional con el Szombathely A. C., finalista del campeonato de Hungría, ganando los nuestros por seis a tres.
Hoy jugarán nuevamente los citados equipos.

Nuevos partidos
Barcelona 24, 7-30.
Ayer jugaron otra vez el Barcelona y el Vasas, apuntándose estos dos goals por cero los locales.
El Europa ha ganado nuevamente al Szombathely por dos a uno.

Crédito Mercantil de Menorca
Bolsa de Barcelona 22 Diciembre

Amortizable 4 p. A.	00'00
Id. B.	00'00
Id. 5 p. A. 1920	94'50
Id. B.	94'50
Id. A. 1917	94'30
Id. B.	94'30
Interior 4 p. A.	71'50
Id. B.	71'30
Exterior A.	87'40
Id. B.	87'10
Obl. Norte Prioridad Barcelona	66'15
Id. Barcelonesa Electricidad 5 por 100 1918	84'50
Id. Cáceres Variable	31'85
Id. Trasatlánticas 4 p. A.	83'50
Id. B.	99'85
Id. Andaluces 2.ª serie fijo	52'60
Francos cheque París	39'05
Libras Londres	33'51
Marcos Berlín	00'00
Coronas Viena	00'00
Liras Roma	33'26
Dollars Nueva York	77'25
Francos Zurich	134'35

BOLSA DE MADRID
22 Diciembre de 1923

Obligaciones Tesoro 5 p. A.	102'10
Id. id. B.	102'10
Cédulas B. Hip. España 4 p. A.	87'25
Id. id. 5 p. A.	98'65
Id. id. 6 p. A.	110'50

Banco de Menorca
Bolsa de Barcelona
Del 22 de Diciembre 1923

Francos cheque	39'05
Libras	33'51
Dollars	77'25
Liras	33'26
Marcos	00'00
Coronas	00'00
Interior serie A.	71'40
Id. id. B.	71'25
Oblig. Tesoro 2 años Ene. serie A	102'35
Amort. 5 por 100 serie A 1920	94'35
Id. id. B.	94'55
Exterior serie A	87'40
Oblig. Barcelona de Electricidad 6 por 100 1920	00'00
Id. F. C. Catalanes 6 p. A.	00'00
Id. Cp. Gral. Tranvías 5 p. A.	00'00
Id. id. Trasatlántica 6 p. A. 1922	00'00
Id. F. C. Norte Prioridad 3 por 100	66'15
Id. Sdad. Gral. Aguas Barcelona 6 por 100	00'00
Id. Cáceres Variable	32'00
Amortizable 5 por 100 Serie A 1917	94'30
Amortizable 5 por 100 Serie B 1917	94'30

Legítimo TURRON de Ciudadela
Premiado con medalla de oro
35.º año de venta exclusiva
FRANCISCO PONS CARRERAS, SUCESOR
EL BAZAR
Tipografía Mahonesa. - Calle Nueva

Crónica local y general

Donativo
Por conducto del señor Alcalde ha sido remitido a la institución La Gota de Leche un donativo de cien pesetas que la dedica doña Francisca Palacios viuda de Moysi.
Este rasgo de altruismo se alaba por sí solo.

ASTRA

ha instalado una fuente perfumadora a completa disposición del público para que pueda probar gratuitamente sus delicados perfumes sin obligación de comprar. Puede haber prueba más convincente de la bondad de sus productos?
Sucursal: BASTION 29, Esquina Hannover

Grandes programas

No se puede ya pedir más variedad que la que ofrece al público el «Triunfo» para estas fiestas de Navidad, y difícilmente podría ponerse reparos a la hermosura y grandiosidad de sus programas, bastando para ello una breve enumeración.
Para esta tarde se anuncia en sesión popular la última proyección de *Los dos Sargentos franceses*, uno de los mayores éxitos de la presente temporada.
Mañana se presentará la gran artista Miss du Pont, (que tanto se distinguió en la cinta «Mujeres Frívolas»), con la espléndida producción *Cadalso de oro*.
Y el miércoles, segunda fiesta, la gran película *El príncipe rojo*, llena de interés y emoción.
Para las noches de Navidad se preparan espléndidos bailes que todos los años resultan de los más animados de la temporada.

¡FUMADORES!

¡No dejeis de fumar el papel PAY-PAY!
De venta en todos los estancos y demás establecimientos.

Reyes :: Navidades

Los mejores y más prácticos Regalos, los encontrareis en los establecimientos
EL BAZAR
Visítenos antes de hacer encargos.
ENTRADA LIBRE
FRANCISCO PONS CARRERAS, SUCESOR,
HANNOVER, 11

Funciones de Navidad

Para hoy, mañana y pasado anuncia la Empresa del Teatro Principal muy selectas funciones en las que realizará su reconocida valía artística, la compañía de comedias y dramas que se agrupa en torno de los renombrados y aplaudidos artistas Concha Zeda y Rafael Victorero.
La lista de localidades encargadas para estos días de Navidad es nutrida en extremo y conviene por lo tanto que lo tengan en cuenta quienes deseen inscribirse en ella o adquirir asientos, si no quieren exponerse a llegar demasiado tarde.
Ya se sabe de antiguo que en estas fiestas el Principal se llena a rebosar.

EBANISTERIA

Manufactura de Muebles de Galalitha
Lámparas de sobremesa
PATENTE 83.029

Medalla de Plata en la Exposición Internacional del Mueble
Especialidad en Pantallas de seda
Se admiten encargos

Pedro Taltavull Motta.-Santa Eulalia, 2

REGALO

CASA FERRÉ, desde el primero de Enero próximo obsequiará a su numerosa y distinguida clientela de sus vinos finos de mesa, aceites de Tortosa extra-refinados, puros de oliva y botellería de todas clases, importación directa, purezas garantidas, reparto a domicilio y con precios incompatibles, con un precioso y artístico calendario almanaque para el próximo año 1924.
Almacenes, Andén Poniente 21 y 25. Despacho y encargos, Arravaleta 21.
10-15-17-22-24-29

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

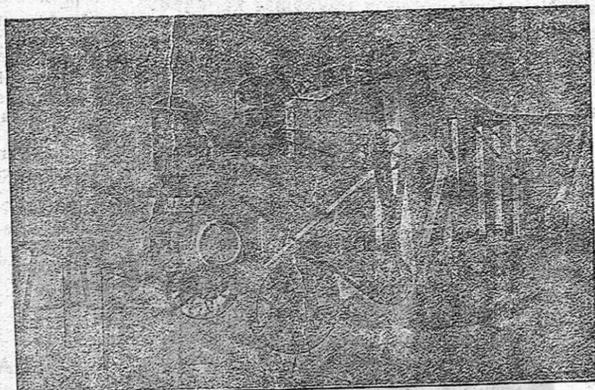
Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

VIUDA DE F. BENACH

Talleres y despacho: San Sadurn de Nova.-Hospital Nuevo, 17

Gran rendimiento y solidez
Carta y machaca la paja
La pérdida de grano es casi nula
provisto de motor Hispano-Suiza
Fácil manejo



Tractores Oruga

Unico tractor que tiene aplicación

en este pais

Trenes completos

de arados

TRILLADORA PERFECCIONADA. - ULTIMOS MODELOS
Referencias: Taller mecánico de Antonio Garcia.
Mahón - Prieto y Caules, 116.

TARIFA DE ANUNCIOS

La Voz de Menorca

Anuncios publicados en segunda o tercera página	
Ancho de una columna	Ancho de tres columnas
De 1 a 3 líneas cuerpo 10 y 40 a 3 inserciones 0'80 pta.	Vendidos por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.
De 4 a 5 líneas cuerpo 10 y 40 a 4 a 6 inserciones 5'00 "	De un estivo de páginas
De 6 a 8 líneas cuerpo 10 y 40 a 7 a 10 inserciones 6'50 "	Por una inserción 10'00 pta.
De 9 a 10 líneas cuerpo 10 y 40 a 11 a 15 inserciones 8'00 "	Por dos inserciones 18'00 "
Más de 10 líneas a 0'15 pta. por inserción	Cada nueva inserción (pasetos de aumento)
	De un cuarto de página
	Por una inserción 20'00 pta.
	Por dos inserciones 35'00 "
	Cada nueva inserción 7'50 pta. de aumento.
	De media página
	Doble precio que el señalado para el cuarto de página.
	De páginas enteras
	Doble precio que el señalado para la media página.
	Anuncios de Teatros y Cines
	Compuestos del ancho de dos columnas y del tamaño hasta 19 centímetros, contratado por meses, precio especial: 22'50 al mes. Estos anuncios si se publican meses de un mes, pagarán los precios señalados por esta tarifa para los demás anuncios.
	ESQUELAS MORTUORIAS
	Del ancho de una columna 7'50 pta.
	A dos columnas 20'00 "
	Un estivo de páginas 55'00 "
	Un cuarto de página 50'00 "
	Media página 75'00 "
	Página entera 100'00 "

Con la pluma **Ideal WATERMAN** se lleva el equipaje mas util para salir de viaje.

OBRAS DE PALACIO VALDÉS

4 PESETAS TOMO
El señorito Octavio. - Marta y María. - El idilio de un enfermo. - Aguas fuertes. (Novelas y cuadros). - José. - Riverita. - Maximina. (Segunda parte de Riverita). - El cuervo Peder. - La hermana San Sulpicio. - La capama. - La Fe. - El Macstrante. - El origen del pensamiento. - Los matos de Cádiz. - La alegría del Capitán Ribot. - La aldea perdida. - Trián y el perlimismo. - Semblanzas literarias (Los oradores del Ateneo, Los novelistas españoles, Nuevo viaje al Parnaso). - Papeles del Doctor Angélico. - La novela de un novelista.
Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

LIBRO NUEVO
LA REINA CALAFIA
(NOVELA)
POR
V. ELASGO IBANEZ
Precio: 5 pesetas.
Véanse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

Rondaies de Menorca Manuales Gallach

recullides y anotades per **ANDREU FERRER GINART** Preu: 2 pessetes.
Cançonetes Menorquines recullides y anotades per **ANDREU FERRER GINART** Preu: 2'50 pessetes.
Se venen a sa «Tipografía Mahonesa», carrer Nou.
La colección más completa
Véndense en colecciones y en tomos sueltos, en esta ciudad en la Tipografía Mahonesa.
OBRAS COMPLETAS
DE
M. LINARES RIVAS
A 4'20 pesetas tomo
Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.